

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 23. helmik - Wed. Feb. 23, 2000

FINNISH AMERICAN WEEKLY

96. vuosikerta Vol. XCVI No. 8

65 cents

UPM-Kymmene yhdistyy amerikkalaisfirman kanssa

UPM-Kymmene yhdistyy amerikkalaisen metsäyhtiön Champion Internationalin kanssa. Fuusiossa syntyy liikevaihdoiltaan ja markkina-arvoltaan maailman toiseksi suurin metsäyhtiö amerikkalaisen International Paperin jälkeen.

UPM-Kymmenen osakkeenomistajille uudesta yhtiöstä tulee 58 prosenttia ja Championin omistajille loput. Yhdistymisessä UPM-Kymmene luopuu nimestään, mutta aarnikotka säilyy uudenkin yhtiön logona, vaikka nimeksi tulee Champion International. Kotipaikkaansa Champion pitää Helsingissä ja UPM-Kymmenen toimitusjohtajasta Juha Niemelästä tulee sen toimitusjohtaja. Niemelän ohella myös muut UPM-Kymmenen johtajistoon kuuluvat istuvat myös uuden yhtiön johtajistossa.

(MTV3-STT)

Ahtisaaresta ICG:n puheenjohtaja

Presidentti Martti Ahtisaari on ottanut vastaan uusia merkittäviä kansainvälisiä tehtäviä. Ennakkotietojen mukaisesti Ahtisaari aloittaa maailman vaikuttajista koostuvan kansainvälisen kriisiryhmän ICG:n puheenjohtajana.

ICG:n tuore pääsihteeri, Australian entinen ulkoministeri Gareth Evans ja hallituksen varapuheenjohtaja, Yhdysvaltain entinen kongressiedustaja Stephen Solarz ova käyneet virallisesti pyytämässä Ahtisaarta puheenjohtajaksi. He saivat myöntävän vastauksen.

(STT)

F-Secure ja Hewlett Packard yhteistyöhön

Tietokoneiden virustentorjuntaohjelmia valmistava F-Secure (ent. Data Fellows) ja Hewlett Packard ryhtyvät kehittämään yhdessä tietoturvaratkaisuja langattomiin e-service-palveluihin. Taloussanomien mukaan F-Secure liittyy myös HP:n kansainväliseen Mobile E-services Bazaar -projektiin.

Yhteistyössä syntyy maailman ensimmäinen keskite-tysti hallittava wap-puhelinten virustentorjuntaohjelma. Ratkaisu on tarkoitettu teleoperaattoreiden ja yritysasiakkaiden käyttöön.

(SS)

Multimediasta kilpaillaan Suomessa

Multimedian kansainvälinen kilpailun Prix Möbiuksen suomalainen osakilpailuun osallistuvat tekijät esittelevät töitään tällä viikolla Kiasma-teatterissa. Kilpailun kansainvälinen loppukilpailu Prix Möbius International järjestetään Pariisin Pompidou-keskuksessa toukokuun alussa. Palkitut suomalaistyöt ovat samaan aikaan esillä Pariisin Suomi-instituutissa.

Prix Möbiukseen voivat osallistua viime vuoden aikana julkaistut cd-romit, dvd-tallenteet ja verkkoon suunnitellut tuotannot, tuotteet ja teokset. Kilpailussa jaetaan palkinnot neljässä eri sarjassa: tiede ja tiedonvälitys, opetus- ja lastenohjelmat, kulttuuri ja taide, fiktio. Prix Möbius International -kilpailu on perustettu Ranskassa 1992.

(HS)



Helmikuun 6. - 13. päivinä vietettiin floridalaisten Suomi-viikkoa Lake Worthin ja Lantan suomalaiskeskuksissa. Viikon ohjelmaan kuului tietenkin monet tanssit, niin tanhu-esityksiä kuin yleisön tansseja. Yläkuvassa ryhmätanshiesitys, ja siinä edessä keskellä Finn Grand Fest 2000:n puheenjohtaja Hans Myrskog. Alla koko kansan tanssit. Viikon aikana näytettiin suomalaisia elokuvia, maisteltiin suomalaisia herkkuja, pelattiin goiffia ja jääkiekkoa ja valittiin Miss Midnight Sun. Lisäkuvia löytyy takasivulta.

Kuvat: Beni



This week in

THE FINNISH-AMERICAN

RAIVA AJA

• Suomi College expands communication department

• Finlandia Foundation Metropolitan Chapter
Annual Gala Benefit Dinner Dance

Suomen uutisia

10 000 suomalaista korjaa miljoonapotin Nokiasta

Nokia-miljonäärejä on Suomessa jo lähes 10 000. Heistä yli 1 000 omistaa tämän viikon pörssikursseilla mitattuna Nokian osakkeita yli kymmenen miljoonan markan arvosta, kertoo *Aamulehti*.

Suuri osa Nokia osakkeilla rikostuneista on aiva tavallisia suomalaisia, jotka jostain syystä ovat aikanaan saaneet tai hankkineet Nokian osakkeita. Esimerkiksi Nokia-yhtiön syntysijoilla Nokialla on 187 miljonääriluokkaan nousuutta kaupunkilaista. Kaikkiaan 50 000 suomalaisella on Nokian osakkeita. (MTV3)

Enemmistö tyytyväisiä Halosen valintaan

Sanomalehti teettämän kyselyn mukaan suomalaisista 58 prosenttia on tyytyväisiä Tarja Halosen valintaan presidentiksi. Vaaleissa Halosen äänimäärä oli 51,6 prosenttia. Naisista tyytyväisiä oli 66 prosenttia ja miehistä 49 prosenttia. Kuusi kymmenestä Esko Ahoa äänestäneistä on tyytymättömiä Halosen valintaan.

Kyselyn perusteella tyytyväisimpiä Haloseen ovat alle 25-vuotiaat ja tyytymättömiä yli 65-vuotiaat. Suomen Gallupin tekemään kyselyyn osallistui yli tuhat ihmistä heti presidentinvaalin toisen kierroksen jälkeisellä viikolla. (SS)

Suomessa saattaa olla useita kultaesiintymiä

Suomen maaperässä saattaa asiantuntijoiden mukaan olla jopa useita lupaavia kultaesiintymiä. Esiintymiä kartoittanut geologi Pasi Eilu uskoo, että tänä vuonna maassa voidaan avata pari uutta kultakaivosta.

Viimeisin lupaavista kantalöydöistä tehtiin Kemiössä, Lounais-Suomessa. Koeporauksessa kultaa löytyi parhaimmillaan noin 15 grammaa tonnissa, mutta vasta jatkotutkimukset kertovat malmion laajuuden.

Tällä hetkellä Suomessa tunnetaan noin 136 kultaesiintymää. Määrä saattaa kuitenkin nousta, sillä Suomessa on etsitty kultaa aktiivisesti vasta parikymmentä vuotta ja osa maasta on vielä kartoittamatta.

Metallien maailmanmarkkinahintojen heilahtelu on saanut nyt kiinnostuksen kohdistumaan myös Suomen palladiumesiintymiin, sillä tuonti Venäjältä on loppunut. (MTV3)

Tarja Filatov työministeriksi

SDP on valinnut kansanedustaja Tarja Filatovin uudeksi työministeriksi Sinikka Mönkäreen tilalle.

Filatov, 36, on kotoisin Hämeenlinnasta. Alkuperäinen ehdokas Virpa Puisto ilmoitti vetäytyvänsä tehtävästä, koska pelkäsi miehensä laman-aikaisen konkurssin haittaavan ministerin tehtävän hoitamista. (STT)

Suomalaisia siviilipoliiseiksi Balkanille

28 suomalaispoliisia lähtee kuun lopussa siviilipoliiseiksi Bosnia-Hertsegovinaan ja Kosovoon. Tehtävät liittyvät joko YK:n IPTF- tai UNMIK-operaatioon.

Myöhemmin eli maaliskuun puolella Euroopan yhteistyö- ja turvallisuusjärjestön Etyjin operaatioon Kosovoon lähtee vielä yksi suomalainen.

Ennestään YK:n operaatioissa työskentelee yksi suomalainen Bosniassa ja kaksi Kosovossa. Tämän lisäksi Länsi-Euroopan unionin WEU:n MAPE-operaatioissa Albaniassa työskentelee kolme suomalaispoliisia.

Kosovossa poliisien tehtäviin kuuluu aluksi tavanomaisia poliistehtäviä, kuten liikenteen valvontaa, rikosten tutkintaa ja yleisen järjestyksen ja turvallisuuden ylläpitoa. Myöhemmin, kun paikallisesta väestöstä poliisikouluun rekrytoidut poliisit valmistuvat, suomalaiset siirtyvät valvomaan heidän toimintaansa. (STT)

Suomen uutisia

Lipponen tarjosi ulkoministerin paikkaa kokoomukselle

Pääministeri Paavo Lipponen (SDP) tarjosi ulkoministerin paikkaa kokoomukselle heti presidentinvaalien jälkeen. Lipponen kertoo *Suomen Kuvalehden* haastattelussa, ettei kokoomuksen puheenjohtaja Sauli Niinistö ollut salkkuvaihdoksista kiinnostunut.

"Pyrin siihen, että ulko- ja Eurooppa-politiikassa saataisiin luotua sellainen työnjako, joka korostaa entistä paremmin hallituksen monipuolueluonnetta", Lipponen sanoo. Tähän perustuu myös Lipponen näkemys, että ulkomaankauppaministeri Kimmo Sasi (kok) voisi johtaa Suomen valtuuskuntia EU:n laajentumisneuvotteluissa ja hallitustenvälisessä konferenssissa tai ainakin toista niistä.

Pääministerin mukaan näillä esityksillä ei ole mitään tekemistä keskustan Esko Ahon värisuorasytösten kanssa. Lipponen mielestä Aho yritti syytöksillä vain peittää sen, ettei hänellä ollut mitään vaihtoehtoa tarjottavana. (STT)

Suomeen Euroopan tiukin tupakkalaki

Suomessa astuu voimaan Euroopan tiukin tupakkalaki 1. maaliskuuta. Uusi laki koskee myös ravintoloita. Lain mukaan tupakointi on kielletty baaritiskillä ja pelitiloissa, mikäli ilmastoinnilla ei voida estää tupakansavun kulkemista työntekijän työalueelle. Lain mukaan tupakoiville voidaan perustaa omia tarjoilutiloja, joista savu ei kulkeudu ravintolan savuttomiin osiin.

Laki velvoittaa työnantajaa myös seuraamaan työntekijöiden altistumista tupakansavulle.

Kaikkien yli 50 neliön ravintoloiden on oltava savuttomia reilun vuoden siirtymäajan kuluttua. Tupakoivien asiakkaiden tarjoilutilojen koko ei saa ylittää 50 prosenttia tarjoilutiloista. Siirtymäaika päättyy 1. heinäkuuta 2001.

Työpaikoilla noudatettavan tupakkalain mukaan työnantajan on osoitettava erillinen tupakkahuone tupakoijille. Monilla työpaikoilla käydään kuitenkin tupakalla ulkona. (SS)

Rukajärven tielle seitsemän Jussia

Viime vuoden katsotuin suomalainen elokuva *Rukajärven tie* on saanut odotetusti eniten Jussi-patsaita. Olli Saarelan ohjaama elokuva kahmi kaikkiaan seitsemän Jussia. *Rukajärven tie* palkittiin mm. vuoden parhaana elokuvana ja Olli Saarela sai parhaan ohjaajan palkinnon. Katsojien suosikiksi nousi kuitenkin *Häijyt*.

Parhaan miespääosan Jussi sai Martti Suosalo elokuvasta *Kulkuri ja Joutsen*, jossa hän esitti Reino Helismaata. Paras naispääosan Jussi meni Eeva Litmaselle elokuvasta *Rakkautta, Maita*.

Suomalaisina Oscareina pidetyt Jussi-patsaat jaettiin nyt 54. kertaa. (MTV3)

Hemilä ajaa elintarvikevirastoa Suomeen

Maa- ja metsätalousministeri Kalevi Hemilä (sit) jatkaa voimakasta kampanjointia EU:n elintarvikeviranomaisen saamiseksi Suomeen. Hallituksen piirissä hiotaan parhaillaan taktiikkaa asian edistämiseksi. Hemilä luetteli pitkän listan asioita, jotka puhuvat sen puolesta, että Suomi on paras paikka uudelle virastolle. Hemilän mielestä viraston saamista puoltaa myös se, että Suomessa ei ole vielä yhtään EU:n virastoa. (TS)

RAIVA AJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)
Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Caution
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVA AJA PUBLISHING COMPANY Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822
FAX: 978-343-8147
e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:
USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Exchange rate

February 18, 2000
1 Finnish mark = US \$.1662
1 US \$ = 6.0164 FIM
1 Euro = US \$.98490
1 US \$ = 1.0153 Euros
Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million minimum.

Nimipäivät



Helmikuun 23 p., Aslak
Helmikuun 24 p., Matti, Matias
Helmikuun 25 p., Tuija, Tuire
Helmikuun 26 p., Nestori
Helmikuun 27 p., Torsti
Helmikuun 28 p., Onni
Kalevalan päivä
suomalaisen kulttuurin päivä
Helmikuun 29 p.,
Karkauspäivä
Maaliskuun 1 p., Alpo, Alvi, Alpi
Maaliskuun 2 p., Virve, Virva
Maaliskuun 3 p., Kauko
Maaliskuun 4 p., Ari, Arsi, Aatro
Maaliskuun 5 p., Laila, Lella
Maaliskuun 6 p., Tarmo
Maaliskuun 7 p., Tarja, Taru
Laskiaistilail

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 2000: \$1,100.00

Arne Salon muistolle
Toini Laakso, Fitchburg, MA \$15.00
Co-workers of Arne Salo's son-in-law
Mauri Auvinen, in the Accounts Control Unit
of the Mass. Division of Employment & Training
Boston, MA \$25.00
Frank & Vieno Ware, Sudbury, MA \$10.00
Alan & Donna Villon,
Holden Home Modernizing Inc., Holden, MA \$50.00
Finnish Heritage Society • Sovittaja
Rutland, MA \$10.00
Ellen & Arno Hangas, Lunenburg, MA \$20.00

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

Vuosituhanne lopun vierailulla

SINI HARJUNMAA
HOLDEN, MA

Syksyllä 1998 Bostonin Loganin lentokentän matkatarahilhan reunalla iki-omani odottelee matkalaukkuun. Vieressä seisoo vähättävä vaalea naishenkilö, joka hetken aikaa mietittyään tulee juttelemaan: "Anteeksi, mutta oletko sinä Hannu Harjunmaa?" Saadessaan myönteisen vastauksen nainen jatkaa: "Minä olen Nojo- sen Eeva-Liisa, muistatko?"

Tottakai ikiomallani väläh- tää, Eeva on lapsuusaikojen tuttu, kesämökkinaapuri Mikkelin Vuolingolta. Aikaa on tosin vierähtänyt edellises- tä tapaamisesta yli kaksikym- mentä vuotta.

Eeva ja miehensä Jouko Kurki ovat tulleet Bostoniin katselemaan nelihenkiselle perheelleen asuntoa tulevan työkomennuksen ajalle. Jou- ko on tulossa Nokialle Burling- toniin töihin parin vuoden ajaksi.

Yli vuosi ehti taas vierähtää omilla tahoillamme, kunnes eräänä myöhäissyksyn päivä- nä pistäydymme Hannuni kanssa pikavierailulla Kur- kien Lexingtonin-kodissa. Jouko kertoo meille työstään Nokialla ja kutsuu minut tu- tustumaan upouuteen NO- KIA-taloon, joka on vastikään valmistunut 128-tien varrelle Burlingtonin lähellä Bosto- nia.

Nokiamaista tyylikkyyttä

Kirpeän aurinkoisena mar- raskuun aumuna ajelen 128-tietä pohjoiseen. Perille ei todellakaan ole vaikea löy- tää, sillä komea, hyvin nokia- mainen talo näkyy kauas päätelle, sen seinässä tutulla fontilla valtavasti kirjaimin NOKIA. Yhtiöllä tuntuu pyyhkivän hyvin, sillä upouu- sia, toinen toisiaan komeam- pia NOKIA-taloja kohoaa kuin sieniä sateella eri puolilla maailmaa. Yksi uusimpia on rakenteilla myös kotinurkilla- ni Espoossa.

Burlingtonin Nokia-talon arkkitehtit ovat amerikka- laisia, mutta rakennukseen saatii tehdä asiakkaan toivo- muksesta muutoksia Nokian tarpaiden mukaan. Tyylik- kyyttä ja laatua talossa riit- tää, kuten Suomen menestyk- sekkäimmälle ja tunnetuim- malle yhtiölle kuuluukin.

Mr. Jouko

Pääsisäänkäynnin katosta viimeistellään vielä, mutta avara ja valoisa sisääntu- loaula on jo jokseenkin kun- nossa. Vastaanotossa roteva tummaihoisen mies toimii myös keskusneittinä. Työvä- lineenä uutuuttaan hohtava NOKIA-tietokone - kuinkas muuten.

Ilmoitan tulleeni tapaamaan herra Kurkea ja virkailija al- kaa kuumeisesti etsiä tämän- puhelinnumeroa. Saan ta- vailla nimen kahdesti uu- desta, mutta ei auta, herra Kurki ei tunnu olevan töissä

täällä.

Samaan aikaan astuu au- laan joukko englantia puhu- via nuoria miehiä. Erotan heti joukosta yhden, joka taa- tusti on suomalainen ja pyy- dän häneltä neuvoa. Mies ottaa taskustaan kännykän, soittaa Kurjen kännykkään ja kertoo tälle, että odotan hän- tä ala-aulassa. Pian Jouko saapuukin luokseni ja kerron hänelle hämmingistä. Käy ilmi, että amerikkalaisella keskuksenhoitajalla on kyllä Kurjen numero, mutta suku- nimen kohdalla lukeekin Mr. Jouko.

Suomalainen maihinnousu

Nokia tuli Burlingtoniin yhdeksänkymmentäluvun puolivälissä. Tällä hetkellä siellä on työntekijöitä noin neljä ja puoli sataa, joista viitisenkymmentä on suoma- laisia. Kun useilla heistä on perhe mukana, voidaan ym- märtä, miksi esimerkiksi Lexingtonin alueella on suo- malaisväestön määrä huomaa- ti lisääntynyt ja Suomi-kou- lunkin oppilasmäärä miltei kaksinkertaistunut muuta- man viime vuoden aikana.

Nokia laajenee koko ajan. Kun uutta rakennusta suun- niteltiin, oli siinä runsaasti ylimääräistä tilaa. Nyt kun taloon ollaan muuttam- massa sisään, on se jo ahdas, kaikki tilat ovat käytössä. Tontilla on kuitenkin varaus toisellekin talolle, joten laa- jentamisen mahdollisuus on.

Kasvu tietoliikennelaitteissa

Nokian toiminta Burlingto- nissa alkoi siitä, että alettiin tehdä tietoliikennelaitteita In- ternet-tiedon välittämiseen. Tiedot menevät tietoliinne- operaattoreiden (Bell Atlantic, ATT) pyhelinkestustiloihin, joihin tavallisten puhelin- keskustusten sijasta yhä enem- män alkaa tulla myös laittei- ta, jotka levittävät Internet- tietoa.

Tieto, joka Internetissä liik- kuu, ei ole puhetta vaan se on dataa, erilaisia tekstejä, sähköpostia, webbisivuja. Kasvu on kaikki siellä. Puhe- linliikenne kasvaa noin seit- semän prosentin vuosivauhtia maailmassa, mutta kaikki Internetiin liittyvä kasvaa 100 - 300 prosenttia vuodessa. Se on alue, mihin Nokia täällä keskittyy.

Toisin kuin usein luullaan, ei Bostonin alueella Nokia ole suoranaisesti kännyköiden kanssa tekemisissä. Poik- keuksena vain se, että jokai- sella työntekijällä on työsu- hde-etuna Nokia-kännykän- sä, joiden tuotekehitys ja tuo- tanto tällä mantereella on pääasiassa Dallasiissa, Nokian omistamassa maailman suu- rimmassa kännykkätehtaas- sa. Kännyköiden tuotekehi- tystä on myös San Diegossa. Täällä Bostonissa keskitytään enemmän "infrastructure"- hommaan, tietoliikenneverkon laitteisiin.

Langaton toiminta

Tietoliikennelaitteiden lisäk-

si Bostonin Nokialla tehdään WAPpi ohjelmistoa (Wireless Application Protocol). WAPin avulla kännykällä tai känny- kän tapaisella laitteella voi esim. hoitaa pankkimaksuja ja seurata pörssikursseja jne.

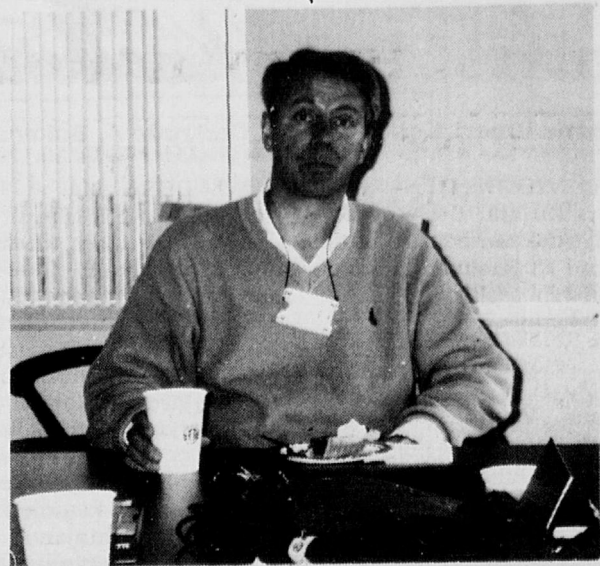
Nokia on kehittänyt tämän protokollan, joka on standar- di protokolla, ja se on nyt tulossa kaikkiin Nokian pu- helimiin. Iso osa tämän oh- jelmiston kehitysjoukosta on täällä ja se työllistää myös useita suomalaisia, koska se on Suomesta lähtöisin. Nyt WAPia laajennetaan myös tä- käläisiin kännyköihin ja No- kia onkin saamassa sitä hy- vin myyntiin USAssa.

Toinen suuri alue Nokian si- sällä on verkon hallinta. Ver- kon hallintaporukka tekee tietokoneohjelmistoa, jotka ovat yhteydessä operaattorei- den keskuksissa oleviin lait- teisiin, joilla voidaan hallita verkkoa.

Wireless LAN

Kolmas porukka, jossa Kur- ki itekin on tällä hetkellä mukana on Wireless Business Communications, joka tekee Wireless LANeja (Local Area Network). Mitä tämä sitten tarkoittaa? Kurki selvittää havainnollisella esimerkillä: nykypäivän toimistoissa kul- kee seinien sisällä lukemat- tomat määrät kaapeleita. Kaapelit päätyvät pistorasioi- hin, joilla tietokoneet voidaan liittää talon tietoverkkoon ja tätä kautta päästään esimer- kiksi Internetiin.

Wireless LAN on Nokian ke- hittämä toimiva teknologia, jolla ei tarvita kaapeleita. Kurki voi ottaa huoneestaan laptopin mukaansa "neuvot-



Jouko Kurki

teluhuoneeseen, jossa konee- seen laitetaan modemien ta- paan kortti, jossa on radio- lähetin ja vastaanotin.

Talossa on siellä sun täällä pieniä antennia ja voidaan liikkua talossa missä tahansa ja käyttää tietokonetta.

"Otan tietokoneeni työpöy- dältä ja tulen tänne ja olen yhtäläillä verkossa kiinni, ei- kä tarvitse kaapeleista välit- tää. Se toimii nyt. Tällaisia kokonaisratkaisuja on juuri nyt tulossa markkinoille ja Nokia on siinä etunenässä."

Elämäntyö Nokialla

Jouko Kurki tuli töihin No- kialle vuonna 1982. Ensini- mäiset kymmenen vuotta mies teki töitä optisen kuidun kanssa. Sen jälkeen Kurki siirtyi Nokia Telecommunica- tionsiin, jossa tietoa siirre- tään optisen kuidun välityk- sellä. Vuoden -98 syksyllä Kurki siirtyi Bostoniin rooli- naan katsella useita teknolo- gioita ja markkinoita uusille tuotteille. Viime vuoden mar-

raskuun alusta hän siirtyi wireless communications puolelle projektipäälliköksi.

Jouko Kurki ei tullut Bosto- niin yksin, mukana muutti koko perhe. Kaikki olivat kiinnostuneita tulemaan tän- ne ja kaikki ovat myös pää- tökseensä tyytyväisiä, niin hyvä kokemus tämä on Kur- jen perheelle ollut.

Jouko korostaa sitä, että Nokialla pidetään yhiä, uutta tulijaa autetaan kaikin ta- voin. Itsekin totesin huoman- neeni, että nokialaiset täällä erottuvat siitä, että heillä on keskenään positiivinen ja avoin ilmapiiri. Avainsanana on tiimityö, jolla yritetään saada tulos aikaiseksi. Jouko myös toteaa, ettei täällä pär- jää, jos on nynnörö eikä viihdy. Kurjet ovat rohkeita ja avoimia ja ovat viihtyneet Bostonissa erinomaisesti.

Tämä on Sini Harjunmaan sadas RAIVAAJAssa julkaistu juttu.



Nokian toimitusrakennus Burlingtonissa.

Kuvat: Sini Harjunmaan

Tokiossa suomalaista valokuvaa

"Näyttely Tokiossa on jotain erityistä", Ulla Jokisalo hy- kertelee. "Tämä on jättihar- paus - johonkin suuntaan". Pekka Nikrus riemuitsee. "Olen vihdoin päässyt isäni synnyinmaahan", Arno Rafael Minkinen huokaisee.

Kolme hyvin tyytyväistä suo- malaista valokuvaajaa esit- täytyy parhaillaan Tokyo

Metropolitan Museum of Pho- tographyn näyttelyssä. Neljäs näyttelyyn valittu, Vertti Te- räsvuori, ei päässyt paikalle.

Museo on Aasiassa varsin arvostettu. Sen näyttelyt no- teerataan yleensä säännöllis-esti Japanin taidetta seu- raavissa julkaisuissa. Taitel- lijat valitsi Suomessa usein vierailut freelance-kuraattori

Yoko Takahashi, joka sai mu- seon innostumaan löydöis- tään. Takahashi nimesi näyt- telyn teemaksi *The Human Body as an Expression of The Subconscious* - Ihmiskeho ali- tajunnan ilmaisuna.

Vastaanotto Japanissa on vielä arvoitus. (HS)

Kuolleita

Arne Ilmari Kujala

VOLUNTOWN, CT - Arne Ilmari Kujala, 84, Sheldon Road, kuoli tammik. 19, 2000 William K. Backus sairaalassa Norwichissa.

Hän oli syntynyt syysk. 21, 1915 Liming (Republic), MI:ssa Matti ja Katri Kujalan poikana. Vuonna 1921 perhe muutti Maynardiin (MA). Perhe muutti Karjalaan, Neuvostoliittoon 1932, mutta palasi jo samana vuonna New Yorkiin, missä edesmennyt työskenteli lukkoseppänä.

Kujala oli toisen maailmansodan veteraani, palvelen sekä Aasiassa että Euroopassa 10. vuoristodivisioonassa ja 601. Field Artillery pataljoonassa. Hän oli ylpeä kutsuen itseään "mule skinner", missä osastossaa hän palveli.

Edesmennyt oli aktiivinen jäsen seuraavissa järjestöissä: Aura Seura (Voluntown), Finnish American Heritage Society (Canterbury) sekä Griswold Senior Center, jossa hän oli tarjoilijana lounasikaan.

Molemmat Kujalan puoliset, Elizabeth (Yukas) Kujala ja Ida (Astren) Kujala sekä kolme veljeä ja yksi sisko olivat kuolleet aikaisemmin.

Siunaustilaisuuden toimitti pastori Gail Mills Leffler hautaustoimistossa Jewett Cityssä. Vainajan tuhkat kätetään myöhemmin Whittier hautausmaahan Brooklynissa (CT).

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Aura Seura, c/o Lisa Rix, 41 Wilson Road, Voluntown, CT 06384 tai Finnish American Heritage Society, Inc., P.O. Box 252, Canterbury, CT 06331.

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja

Route 26, Oxford, Maine

Puh. 207-743-2673

Gertrude A. Solovei

LUNENBURG, MA - Gertrude A. (Mäki) Solovei, 72, 422 Mulpus Road, kuoli kotonaan helmik. 8, 2000 sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt maalisk. 19, 1927 Townsendissa Henry O. ja Silja (Kiminkinen) Mäen tyttärenä. Hän oli entisen Townsend High Schoolin kasvatti.

Edesmennyt oli työskennellyt Lunenburgin koulujen lounasohjelman johtajana. Ennen eläkkeelle jäämistä hän oli työskennellyt myös kirjantähtinä New Bunker hoitokodissa Fitchburgissa.

Kaipaamaan jäi puoliso John A. Solovei; kolme poikaa, John R., David A. ja Donald P. Solovei; yksitoista lastenlasta; ja viisi lastenlasten lasta.

Hautaaminen myöhempänä ajankohtana North hautausmaahan.

James Skold

ASHBURNHAM, MA - James Skold, 64, East Rindge Road, kuoli helmik. 7, 2000 Heywood sairaalassa Gardnerissa sairauden seurauksena.

Hän oli syntynyt New York Cityssä Gunnar W. ja Aino Skoldin poikana ja oli äskettäin muuttanut Ashburnhamiin.

Skold oli työskennellyt 30 vuoden ajan vestijointinsinöörinä Gabrini sairaalassa New Yorkissa. Eläkkeelle hän jäi 63-vuotiaana.

Kaipaamaan jäi kaksi tytärtä, Maria Skold, Ashburnham ja Carol Skold; veli George Skold, Florida; ja kaksi lastenlasta.

Smith Funeral Home, 69 Vernon St., Gardner, huolehti hautajaisjärjestelyistä. Hautausmaahan keuhkolla New hautausmaahan.

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Matti J. Matilainen

GARDNER, MA - Matti J. Matilainen, 86, 148 Euclid St., kuoli helmik. 10, 2000 Baldwinville hoitokodissa sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt 1913 Gardnerissa Matti ja Aino K. (Hongisto) Matilaisen poikana ja oli asunut 40 vuotta New York Cityssä ennen kuin palasi Gardneriin 1973. Päästyään entisestä Templeton High Schoolista 1930 hän jatkoi opintojaan CC New York School of Business oppilaitoksessa.

Matilainen oli työskennellyt 32 vuoden ajan New York City poliisilaitoksen palveluksessa, alueinaan 4. ja 92. piiri. Hän oli kapteeni jäädessään eläkkeelle.

Edesmennyt oli toisen maailmansodan veteraani. Hän kuului Covenant Evangelical Lutheran seurakuntaan.

Kaipaamaan jäi poika John L. Matilainen, Armonk, NY; sisko Esther Ditzel, Scottsdale, AZ; ja sisarusten lapsia.

Puoliso Ruth L. (Silverberg) Matilainen kuoli 1986.

Suomalaismies nappasi Ruotsin kokkimestaruuden

Ahvenanmaalta kotoisin oleva Michael Björklund voitti äskettäin Tukholmassa ratkennetun Ruotsin Vuoden kokki 2000 -kilpailun selvällä erolla toiseksi tulleen ruotsalaiseen Björn Tagessonin. Voitto oli historiallinen, sillä kukaan muu ei ole voittanut kahden Pohjoismaan Vuoden kokki -titteliä. Suomen kokkimestaruuden Björklund nappasi vuonna 1997.

Saavutus kannattaa noteerata myös siksi, että ruotsalainen keittotaito on kansainvälisesti kovaa luokkaa: Vuoden kokki -kilpailun arvioitinkin olevan tasoltaan paljon kovempi kuin Suomessa.

Björklund, 24, toimii keittimestarina Göteborgissa syksyllä avatussa Fond-ravintolassa. (HS)

Allekirjoituksia 19 727

Allekirjoituksia kaksoiskansalaisuuden puolesta on nyt koossa 19 727. Viime viikolla Suomi-Seuraan tuli 1 020 allekirjoitusta.

Kampanjan aloitti ulkosuomalaisparlamentin puhemies viime keväänä. Kampanja päättyy maaliskuun alussa. Allekirjoitukset luovutetaan eduskunnalle huhtikuussa.

Lomakkeita on saatavilla Suomi-Seurasta ja ulkosuomalaisparlamentin kotisivulta: <http://www.uparlamentti.org>. Ne palautetaan Suomi-Seuraan: Mariankatu 8, 00170 Helsinki, Finland tai faxitse: +358-9-684 12140.

Lisätietoja myös: puh. +358-9-684 1210 ja e-mail: suomis@suomi-seura.fi tai Mikko.Harjulehto@suomi-seura.fi.

Yhdysvallat esillä

Kuopion tanssiviikolla

Pohjoismaiden vanhin ja laajin vuosittainen tanssifestivaali Kuopio tanssii ja soi esittelee ensi kesänä Britannian, Irlannin ja Yhdysvaltojen uusia virtauksia.

Tanssiviikon kotimainen kantaesitys on Katri Soinin ja Jyrki Karttusen *Three is a Crowd*. Viikon aikana on luvassa vanhaan tapaan myös useita kymmeniä tanssikursseja, toriohjelmaa sekä oheistapahtumia. Tapahtumiin odotetaan osallistuvan noin 40 000 ihmistä.

Festivaalin taiteellinen johtaja Alpo Pakarinen on ohjaksissa nyt toista kesäänsä. Pakarisen mukaan lähtökohtina olivat Britannia ja Irlanti, mutta mukaan luiskahti myös Yhdysvallat.

Yhdysvalloista Suomeen saapuu Cool Heat Urban Beat, jonka alaa ovat afroamerikkalainen street ja show-dance, hip hop, jazz tap, break dancing ja capoeira.

Pakarisen mukaan kyseessä on todellinen huippuvierailu nuorekkaan menon ystäville. Kuopion jälkeen ryhmä esiintyy myös Helsingissä.

Festivaalin suomalaisvieraita ovat Kenneth Kvarnström & Co ja Tanssiryhmä Tsuumi. (STT)

Kahvi maistuu yhä suomalaisille

Elintarviketeollisuus ry:n mukaan suomalaiset ovat edelleen eniten kahvia juovia kansoja maailmassa. Viime vuonna suomalaiset kuluttivat kahvia noin 9,8 kiloa eli noin 160 litraa henkeä kohti.

Ennakkotietojen mukaan kahvin kulutus kasvoi 3,5 miljoonaa kiloa. (SS)

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radioharrastus HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntaiamuuna asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Helmikuun hengelliset tilaisuudet joka sunnuntai Elm St. Lähetyskirkossa klo 2 i.p. Pastori Mikko Tervo tulee puhumaan helmik. 27. päivän tilaisuudessa. Kahvitarjoilu. Tervetuloa!

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelus sunnuntaisin klo 9:30 aamulla. Lasten ja aikuisten pyhäkoulu klo 11:00.

Kuoro tiistaisin klo 6:45 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2:00 i.p.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11:00 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11-12 pyhäkoulu ja aikuisten raamattutunti.

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6166

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284

Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3835

Donald G. Dufault

Ashburnham Funeral Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

John A. Bosk, Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS



Sawyer-Miller-Masciarelli

Funeral Homes, Incorporated

129 Elm Street • 123 Main Street • 3 Massachusetts Ave.

Fitchburg

Westminster

Lunenburg

Directors:

Henry J. Masciarelli

John F. Masciarelli

Michael D. Masciarelli

Ina A. Davidson-Carey

978-345-6778

Fax 978-345-5886

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston

and Princeton

Massachusetts
Funeral
Trust

MFA
Massachusetts Funeral Directors Association

FORE
THOUGHT



Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Paivallen Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

From the desk of Stig Häggblom:

Adolf Hitleristä Jörg Haideriin

Jostain syystä viime aikoina Jörg Haider Itävallassa on noussut pelätyimmän poliittikon asemaan koko Euroopassa. Hänen johtamansa Freedom Party on päässyt hallitusasemaan (muiden mukana) ja 14 muun Euroopan unionin maat, Suomi mukaan lukien, ovat asettuneet takajalolleen. USA ja myös Israel ovat viestittäneet kannanottoja, joita voidaan kuvata sekaantumiseksi toisen maan sisäisiin asioihin.

Itävalta on Euroopan unionin perustajamaita. Vuonna 1994 Itävalta oli niiden 12 maan joukossa, jotka saivat perustan aikaan. Suomi tuli mukaan seuraavassa aallossa. Nyt ovat tulemaisillaan Itävallan naapurimaat Unkari, Slovenia ja Kroatia, joiden liittyminen on vaikuttanut Haiderin poliittiseen toimintaan. Jotkut Haiderin aikaisemmat (jo vuosia sitten) poliittiset linjaukset, joihin on liittynyt juutalaisvastaisuus ja viittaus Natsi-toimintaan ja jopa Adolf Hitlerin nimeen, ovat saaneet eräät unionimaat, Suomi joukossa, mukaan keskusteluihin ja jopa kannanottoihin.

Reportterikin tuntee tarvetta tässä mainita Adolf Hitlerin nimen. Kieltämättä oli niin, että ollessani Mannerheimin sotilas 1944, saksalaiset olivat aseveljiämme tiettyyn päi-

vään asti. Hitlerin vierailu maassamme 1942 kosketti meitä kaikkia senaikaista suomalaisia.

Adolf Hitlerin syntymäpaikka 1889 oli Braunau am Inn Itävallassa. Hänen äitinsä Klara Hitler kuoli pojan ollessa 18-vuotias ja perhe oli muuttanut Linziin Humboldstrasselä isän kuoltua.

Natsipuolue syntyi ensimmäisen maailmansodan onnettomista jälkiseurauksista ja 30-vuotias Hitler oli sen ensimmäisten jäsenten joukossa 1920. 30-luvun alku oli aikaa, jolloin puolue nousi Saksassa valtaan ja Adolf Hitler alkoi toteuttaa unelmaansa, kolmatta valtakuntaa (Third Reich), josta piti tulla tuhatvuotinen, mutta josta tulikin Eurooppaa mylertänyt kauhujen poliisivaltio.

Jörg Haider valloitti Freedom Partyn vuonna 1986, eli hänestä tuli sen johtaja. Puolueella oli 5 prosentin kannatus. Sen Haider nosti menneen syksyn vaaleissa 27 prosentin kannatukseseen, tehden puolueesta maan toiseksi suurimman ja nyt hallituspuolueen.

Tätä ennen 50 vuoden ajan kaksi puoluetta, mutta ei "Freedom Party", oli määrännyt tahdin Itävallan politiikassa.

Miten ja minkä vuoksi Hitler on liitettävä tähän tämpäiväiseen poliittiseen tapahtumaan?

Kolmannen valtakunnan loppu oli kauhea, kuten toinen maailmansotakin. Kun tämä koko unelma - jos se nyt sitä oli - kuoli, kenraali Jodl oli se henkilö, joka allekirjoitti Saksan täydellisen antautumisen Reimsissä toukokuun 7. päivänä 1945. 56-vuoden ikään ennättänyt

Adolf Hitler oli jo riistänyt itsensä hengiltä Berliinin bunkkerissaan. Saksa oli raunioissa.

Kolmannen valtakunnan historian tielle joutuivat planeettamme verisimmät tapahtumat. Arvioitavasti siinä kuoli liki 16 miljoonaa neuvostokansalaista, kymmenien miljoonaa saksalaista ja ainakin kuusi miljoonaa juutalaista (kaikista muista onnettomista puhumattakaan).

Adolf Hitlerin unelmavalta-kunnan vaihtoehtona oli koko ajan *Götterdämmerung*. Se siitä tulikin. Jumalten pimenys.

Mutta ei Suomen ole menemistä Itävalalle kertomaan kuinka hoitaa asiast. Ei vastavallan presidentin, ei pääministeri Lipposen, ei hallituksen, ei eduskunnan. Itävalta huolehtii omista asioistaan tässä uudessa Euroopassa.



Suomen ylläpidäjä C.G. Mannerheim täytti 75 vuotta kesäkuun 4. päivänä 1942. Immolan kentälle lensi tuona päivänä Adolf Hitler Mannerheimia onnittelemaan. Kuvassa 75-vuotias Mannerheim, 53-vuotias Hitler sekä Suomen presidentti Risto Ryti. Brantreessa (MA) asuva lentäjä Matti Soikkeli kuului tuona päivänä Hitlerin kunniasaattueeseen ilmassa.

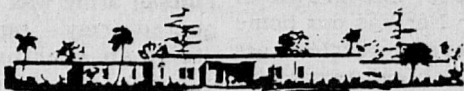
Kuva: John Bradleyn teoksesta "Third Reich"

Finlandia Vodka yhtiöksi

Altia Group yhtiöittää kansainvälisesti tunnetuimman tuotteen Finlandia Vodkan. Altian hallitus teki päätöksen Finlandia Vodkan yhtiöittämisestä tammikuussa.

Uudesta yhtiöstä tulee Altia Groupin tytäryhtiö Primalcon ja Havistran rinnalle, kerrotaan Altiaa. Pääjohtaja Veikko Kasurisen mukaan päätös perustuu Altian strategiaan, jonka yhtenä painopistealueena on Finlandian kasvattaminen maailmanlaajuisesti tuotemerkiksi. Yhtiöittämisellä Finlandia Vodka eriytetään täysin toisentyypisestä kotimaisesta liiketoiminnasta.

Finlandia Vodkan liikevaihto oli viime vuonna vajaat 300 miljoonaa markkaa. Myynti- ja markkinointitoiminnoissa on noin 40 työntekijää. Finlandia on maailman 13:nneksi myydyin vodka. Sen osuus laatuvedon markkinoista oli 5,6 prosenttia eli 16 miljoonaa litraa. (STT)



AMERICAN-FINNISH NURSING HOME
A Division of
Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-5199

11. helmikuuta

Perjantaina alkoi aurinkoisena ja viileähdönä, mutta aamupäivän aikana ilma lämpeni todelliseksi Floridan sääksi. Hyvä, sillä Suomi Päivien päätapahtumat alkoivat Bryant Parkissa.

Meillä Lepokodissa aamu oli tavallisen rauhallinen, voimistelun ja sen lomassa olleen keskustelun jälkeen siirtyttiin lounaalle, missä tänään tarjottiin todella maukasta kaalikäärileitää. Kiitos keittiölle.

Iltapäivä alkoi bingon merkeissä ja pienten nokkausten jälkeen kuunneltiin hanuritaiteilija Rauno Laajalehdon musiikkia. Hänen mukanaan oli myös yllätykseksi meille vanha tuttu laulutaiteilija Heino Vattulainen, joka lauloi meille kauniita lauluja. Kiitos

paljon heille.

Lauantaina pidettiin Annan Majalla myyjäiset, ja rovasti Aarno Haho piti hartaustilaisuuden. Kiitos hänelle.

Hans Nyholm toi sunnuntaina mukanaan Kolibri orkesterin Suomesta viihdyttämään ja hauskuuttamaan asukkaita. Heillä oli myös mahdollisuus toivoa musiikkia ja moni muisteli aikoja taaksepäin, hymy ja kyynel kasvoin. Kiitos Hansille ja Kolibreille.

Valentine's päivänä maanantaina juhlittiin koko päivä syömällä suklaata ja Reinon tekemiä maukkaita Runebergin torttuita kunnes ystävienpäivä huipentui Merry Minstrelsin pitämään laulukonserttiin kahvin aikana.

Ilma lämpeni nopeasti ja

tunsiimme taas olevamme Floridassa tänä kauniina tiihtäamuna, kun pankki kutsui asukkaita asioilleen. Katsomme aamulla myös videoita ja iltapäivällä pelasimme bingoa.

Kahvihetken pitivät taas Charlie ja Lydia. Keskiviikkona Helping Hands-joukko auttoi asukkaita, niin kauneussalongissa kuin Pokelan huoneessa. Kiitos heidän kallisarvoiselle vapaaehtoisuutensa. Aamulla pidettiin myös voimisteluharjoitukset, että jäsenet pysyisivät norjina.

Iltapäivällä meillä oli Suomivieraita: Eero Pokela, kirjailija, runoilija, sanoittaja ja paljon muuta, piti ikimuistettavan hengellisen tilaisuuden Juhani Vaarnan kanssa, kertoen itsestään sekä lausuen omia runojaan. Saimme myös lahjaksi yhden hänen teoksistaan. Kiitos.

Eero Pokela oli myös kiinnostunut kuulemaan kahdesta sukujuurestaan täällä Amerikassa, nimittäin Sorsan ja Pokelan suvusta, koska meillä täällä Lepokodissa on oikea Pokelan huone (rooma). Jos joku lukijoista tuntee näitä sukuja, olisi hienoa, jos ottaisitte allekirjoittaneeseen yhteyttä. Kiitos.

Asukkaita lähti taas torstai-aamuna ostoksille Publixiin ja sen jälkeen luettiin Pokelan runoja ja pelattiin korttia. Iltapäivällä kuoro harjoitteli ja Leo ja Henry soittivat musiikkia. Konsertti jatkui Suomivieraiden suurella joukolla, joka lauloi Eero Kempaisen johdolla. Kanteletta soitti Orvokki Surakka. Kiitos paljon heille.

Näin on viikko vierähtänyt taas, joten hyvää viikonloppua lukijoille. Voikaa hyvin

JUHANI

Tanssit Salman Puistossa

Lauantaina
helmik. 26. p:nä
klo 7:30 - 11:30 ill.

Dori Wells Duo
soittaa

Kaikki tervetulle!
Finnish Center at Salma Park

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea



NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

The Finnish-American

RAIVAAJA

Blackout Under Northern Lights

Continues from
previous issue

Written by E.A. Pulli
Translated by Sävle Syrjäla

The Finns kept asking: Why this kind of peace?

An answer was forthcoming on the following day after the signing of the peace treaty from three of its leaders, the president of the democracy, the commander-in-chief of the army, the foreign minister.

President Kyösti Kallio in a radio address to his people of March 14 said that...Finnish justice and the Army which sprang to its defense is untouched. Finland awaits aid in its gigantic reconstruction efforts but, above all, Finland will rely on her own strength and unity. The invasion has fused the people together as never before. On consolation is ours; Finland's moral victory is a distinct fact.

"We bow before the biers of the thousands of heroes who fell for their country," the aged President spoke. "First of all, we wish to express our gratitude to Gen. Mannerheim who will remain as a symbol of heroism of our soldiers. Mannerheim has expressed his appreciation to the Army. The entire nation joins him in thanking the officers and men. We must also express our gratitude to those behind the lines who sacrificed their all for their country. It is our duty, now, to care for the invalids, the families of the fallen, and the victims of the war, including the refugees."

The commander-in-chief of the Finnish forces, Gen. Carl Gustav Mannerheim (President Kallio, peacetime commander-in-chief of the army of the Republic, on November 30, 1939, issued an order of the day turning over the command of the army to Finland's noted military leader, Marshal Mannerheim, who had served for a number of years as chairman of the country's defense commission established by parliament. Therefore he was well qualified for the task assigned to him.), dated his last historic order of the day as of March 14, 1940:

"Soldiers of Finland's Illustrious Army!

"Peace has been made between our country and Soviet Russia, an exacting peace, which has ceded to Soviet Russia nearly every battlefield on which you shed your blood for all that we hold dear and sacred.

"You did not want war, you loved peace and advancement, but you were forced into battle where you have performed great deeds which for centuries will shine on the pages of history.

"More than 15,000 of you

who went away to war will never again return home, and how many are forever to be without the power to work. But you have also administered powerful blows, and now if several hundred thousand of your enemy repose under icy snowdrifts or stare with broken countenance at the starry sky, the fault is not yours. You did not hate them, or wish them evil, you merely obeyed the merciless law of war: kill or be killed.

"Soldiers! I have fought on many battlefields but never have I seen your like as warriors. I am proud of you as though you were my own children. I am as proud of the men from the Far North as of the sons of the plains of Ostrobothnia, the forests of Karelia, the smiling hills of Savo, the fertile fields of Häme and Satakunta, the whispering birch groves of Uusimaa and Varsinais-Suomi. I am as proud of the sacrifice of the worker and of the son from a poor cottage as I am of the sacrifice of the well-to-do.

"Despite all bravery and spirit of sacrifice, the Government has been compelled to conclude peace on severe terms which, however, are explicable.

"Our Army was small and its reserves and cadres inadequate. We were not prepared for war with a great power. While our brave soldiers were defending our frontiers we had by insuperable effort to produce what we lacked. We had to construct lines of defense where there were none. We had to try to obtain help which failed to come. We had to find arms and equipment at a time when all the nations were feverishly arming against the storm which now sweeps over the world.

"Your heroic deeds have aroused the admiration of the world, but after three and half months of war we are still almost alone. We obtained no more foreign help than two battalions equipped with artillery and aircraft for our fronts, while our men, fighting day and night without a chance of being relieved, straining their physical and mental power beyond the breaking point, had to meet the attacks of ever fresh forces.

"When some day the history of this war is written the world will learn of the deeds of heroism you performed.

"Without the willing help in arms and equipment which Sweden and the Western powers have given us, it would have been impossible to resist as long as we did the countless guns and tanks and aircraft sent against us.



Gen. Carl Gustav Mannerheim

Unfortunately, the promises of generous assistance which the western powers gave us could not be realized, because our neighbors, concerned for their own security refused the right of transit for troops.

"After sixteen weeks of bloody battle with no rest day or night, our Army still stands unconquered before an enemy which, despite terrible losses, has grown in numbers. Nor has our home front where countless air raids have spread terror and death among women and children, ever wavered. Burned cities and ruined villages far behind the front, even to our Western border, are visible proof of what the nation has withstood during the past months.

"Our fate is hard, now we are compelled to give up to an alien race - a race with a philosophy and moral values different from ours - land which for centuries we have cultivated in sweat and hard labor. Yet we shall undertake the task of reconstruction with firm hands, in order to prepare on the soil left to us a haven for those rendered homeless, and an improved livelihood for all; and, as before, we must be ready to defend our diminished native land with the same resolution and the same strength with which we defended our undivided native land.

"We are proudly conscious of the historic duty which we shall continue to fulfill: the defense of that Western civilization which has been our heritage for centuries. We also know that whatever debt we may have owed to the West has now been paid to the last penny.

"MANNERHEIM."

And for his part, Foreign Minister Väinö Tanner, in a

radio broadcast to the Finnish people, reported in his own serious and logical manner:

"Our country has been left to settle its relations with our powerful opponent alone. We did not wish voluntarily to surrender our territories and rights. Contrary to certain earlier examples, we ventured to oppose demands of this character. When our country was attacked, we proceeded to defend ourselves with determination.

"We have shown the path which small nations must take in the face of demands by dictator-states. It was not our fault that the democratic states have either been unwilling or unable to help us in this unequal struggle. All that can be said against us is that as a nation we are too small. In spite of the great success of our defense we cannot alone carry this struggle to a victorious end."

What more can be added to the explanations of these Finnish leaders?

It is easily possible to understand the overpowering factors that contributed to the dictation of this peace. The Finnish army was not a conquered army - but before it stood an ever-increasing, gigantic, war machine. In such an unfortunate plight it was best to conclude a treaty rather than struggle futilely alone, without the help of outside aid, to the end of complete destruction. Something could be saved, now, but a continuation of the defense would have meant incalculable suffering, misery and losses to the people and the country.

It truly required "courage to bring peace" as Prime Minister Risto Ryti said in his speech - a courage which may be even greater than the will to continue fighting.

As a result of discussions and reports brought before the Diet, where the peace treaty originated, it was possible to analyze the situation of the Finns.

It became clear that during the entire period of invasion the government repeatedly and faithfully tried to find an opportunity for an audience with the Kremlin, the doors of which had been slammed in the face of the Finnish people on November 28, which even the League of Nations could not penetrate.

For some reason, as yet not entirely known, a change came over the Kremlin in early February. Through the efforts of a "third party" (obviously Sweden) it was possible

to present proposals of both sides, to send out feelers as to the possibilities for peace. These feelers finally led to the point where the Kremlin chose again to open its doors to the men who had been so scornfully denounced "as now removed from power," a group of "executioners and traitors."

Moscow decided to ignore the "People's Government" headed by Kuusinen and all agreements made with it. Statements made to the world at large and to the League about its relations with the mysterious "government" were forgotten. The Russians now agreed to confer with the true representatives of the Finns, although they were "not at war with Finland." The terms from Moscow were harsh but they had to be accepted.

In one Finnish-American newspaper (not Communist), it was intimated that Finland concluded peace because of "party machinations." That is not true. It was openly realized in the Finnish Diet that Gen. Mannerheim and the Finnish government were in complete accord.

The peace treaty was signed in Moscow on the night of March 12, 1940. Representing Finland were Risto Ryti, Juho Kusti Paasikivi, Gen. Rudolf Walden and Prof. Väinö Voionmaa.

The passing of time will be the final judge on the peace concluded between Finland and Russia.

Official Russian interpretations have come to us direct from Moscow or releases through its agencies all over the world.

Mikhail Kalinin, incorrectly called the President of the Soviet Union (in reality he is chairman of the Presidium, the highest council of the Soviets), said a few days after the signing of the treaty:

"The Soviet Union is and always will be true to its policies of peace, even under the prevalence of changing conditions. It has demonstrated this to the world by its peace treaty with Finland. The goal of the Soviet Union's foreign policy has been achieved.

The frontiers of the Soviet Union in the north and the Gulf of Finland are safeguarded... The Soviet Union has achieved what it set out to achieve. The greatest credit for this goes to the peoples of the Soviet Union and its Red Army. This historic campaign shall remain forever in the memory of the peoples of the Soviet Union... Peace prevails again on the frontiers of the Soviet Union! This is a great victory for the peace policies

turn to BLACKOUT page 10



Suomi College expands communications department

HANCOCK, MI - The Suomi College Communications Department has grown with the addition of a special events coordinator and an editor for the *Finnish American Reporter*.

James Kurtti, of Houghton, has joined the Suomi staff as special events coordinator, while David Maki, of Mass City, has been named editor of the *Finnish American Reporter*. Kurtti began his duties on Feb. 15; Maki will take the helm of the monthly news and feature journal on Feb. 28.

Suomi College president Dr. Robert Ubbelohde said he is excited to have the two men on board. Both, he noted, will bring a love of their own Finnish heritage to the campus and both bring a unique combination of skill, training and interest to their new positions.

"Jim and Dave bring a love of their Finnish roots and their chosen professions to Suomi College that is infectious," Ubbelohde said. "Jim's extensive knowledge of the Finnish community, traditions and language and Dave's expertise in layout, design and editing are welcome additions to our communications department and to the campus community as a whole. I am very happy to have two such talented third-generation Finnish Americans on our team."

Kurtti is well-known in the Finnish community and was recently awarded the Hopea Anslomerkki silver badge of merit by Suomi Seura for his continuing efforts to preserve and extend the Finnish heritage, not only in the Copper Country, but throughout North America. As part of the City of Hancock's Finnish Theme Committee, Kurtti was largely responsible for the annual Heikinpäivä celebration here in January, and the first Copper Country Christmas card.

He earned an associate degree from Suomi College and a bachelor's degree in Finnish studies from the

University of Minnesota and is a specialist in Finnish genealogy. He spent one year studying at the University of Helsinki and remains interested in and in contact with members of the Finnish educational community.

Kurtti comes to the College after 15 years as juvenile court administrator and juvenile court referee for the Houghton County Family Court. As a teacher of the Finnish language for the Hancock Public Schools, he sees his appointment as special events coordinator as a natural way to utilize both his education and his past experience.

"This position will allow me to put my Finnish language skills to good use, while I am able to make contributions at Suomi College," Kurtti said. "I am excited to be part of a growing college community that is committed to developing its own roots as well as working toward increased awareness in the Finnish American community."

Maki earned a bachelor's degree in broadcasting in May 1999 from Northern Michigan University and has been a staff writer for *The Daily Mining Gazette* since. He served as a crew member of Public Eye News at NMU, and worked as both copy editor and staff writer for Northern's student newspaper, *The North Wind*.

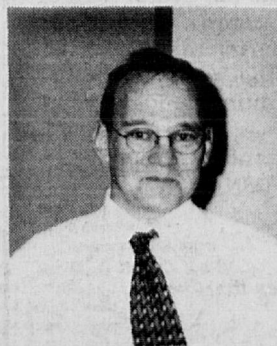
As part of his duties at the *Gazette*, Maki covered Houghton County and city, courts and politics, as well as a number of feature stories. He was also responsible for page design and layout for a number of special sections as well as daily pages.

As a third generation Finn in Mass City, Maki brings other qualities to the position besides the abilities of design and editing.

"I am a life-long Upper Peninsula resident with a strong Finnish heritage," Maki said. "I am excited about working in an environment that will allow me to grow professionally while establishing a solid link between my heritage and the North American Finnish community."

Maki will tend to the day-to-day management of the *Reporter*, a monthly begun by the Superior (WI)-based Työmies Society in 1986. His duties will also include subscription and advertising management, as well as serving as the focal point for the *Reporter* locally, regionally and nationally.

Suomi College



James Kurtti

News from Finland

Finland's trade with Austria as Finland's water maintenance remains unchanged threatened

The political situation in Austria has not affected trade between Austria and Finland. According to Georg Karabacsek from the Austrian Embassy, business partners have distanced themselves from politics.

The new Austrian coalition government has not had a great effect on the Finnish people, either. There have been no mass cancellations of holidays to Austria, although Austrian tourism has suffered.

The other EU members have taken a step back and relations with Austria have cooled considerably since the beginning of February when Jörg Haider's Freedom Party joined the People's Party in government. The situation has not affected trade, however.

It is expected that the other 14 EU members and Austria will have strained relations for quite a while, and Karabacsek is worried that the political situation might eventually affect trade as well. He feels that a solution to the problem needs to be found as soon as possible.

Austria is not one of Finland's most important trading partners. Austria accounted for only about 1.5 percent of last year's overall exports.

(HS)

Tarja Filatov to become new Labor Minister

Last week the Social Democratic Party chose 36-year-old MP Tarja Filatov to be Finland's new Minister of Labor after the initial reshuffle candidate Virpa Puisto had backed out for personal and political reasons. She will assume office February 25th.

By promoting Filatov to a cabinet post, the SDP looks to be giving a nod in the direction of younger women, who could have been a decisive factor for Tarja Halonen in the presidential elections. Filatov has ample experience of working for the party, but until now she has not especially drawn attention to herself.

Prime Minister Lipponen (SDP) repeated on Friday that Puisto's withdrawal of her candidacy is linked to the bankruptcies of her husband's businesses, and to possible awkward disclosures, but that Puisto herself has not committed any indiscretions. The Social Democrats are not unnaturally ultra-sensitive to anything remotely connected with financial irregularities in the wake of scandals that surrounded a former Party Chairman Ulf Sundqvist. A former SDP Junior Finance Minister Arja Alho resigned in October 1997 over the case.

(HS)

Ambush collects seven Jussi Awards

The Oscars may not be until next month, but on Sunday night the Finnish equivalents - Jussis - were handed out as the national film industry looked back on an excellent year which featured several best-selling domestic productions beating out Hollywood in the battle for the hearts, minds, and cash of Finnish moviegoers.

The 200 members of Filmiaura voted in 13 main categories and seven of the big awards went to the most-watched film of last year, *Rukajärven tie* (released internationally under the title *Ambush*).

The film took the Jussi statuettes for best picture and for best direction (Olli Saarela), as well

turn to JUSSI page 9

A new EU framework directive on water policy currently under discussion in the European Parliament and the Council threatens to topple Finnish water maintenance plans entirely. The proposed directive would prohibit - except in cases of emergency - the transfer of water from one hydrological area or river basin to another and the creation of artificial ground water basins by running surface water through the soil. Both practices are widely in use in Finland.

The European Parliament voted on the issue on last week. The Parliament's environment committee had proposed a number of changes to the directive, which was nevertheless rejected by the plenary session of MEPs.

Although the directive has not been given the go-ahead as yet, Finland has no cause to sigh in relief. There is a clear north-south divide on the issue, and apparently the Portuguese EU Presidency has been lobbying vehemently. Spain, too, has argued on behalf of the new directive. Spanish ground water conditions are very different from those of Finland.

One of the problems is that whilst Finland might be the land of a thousand lakes, they are not evenly distributed. There are areas with a shortage of water, and if water transfer is to be prohibited, problems are bound to emerge. The European Parliament and the Council are to discuss the proposed changes and come up with a solution.

Depending on the outcome of the negotiations, the new directives could come into force in a few decades.

(HS)

New aliens' bill to be debated in March

Proposed changes to the Aliens Act are to go before Parliament in late March. If passed, the new legislation could take effect already in early June. The change would speed up processing of asylum applications from the present 3-5 months to 2-3 weeks, and would eliminate the possibility for repeat applications.

The new legislation is a response to the recent influx of asylum-seekers from former Socialist bloc countries of Eastern Europe, often gypsies claiming persecution at home. Under the previous laws, Finland with its lengthy application processing times was a soft target for economic refugees, and the government has already twice had to introduce temporary visa requirements on Slovakia to stem the tide of Roma asylum-seekers.

(HS)

Bits and pieces

The Finnish education ministry is planning to launch a worldwide virtual university in Finland in autumn 2002, with Nokia, Sonera and Helsingin Puhelin among the interested investors. Set up costs between 2001 and 2004 are expected to reach 400 million markkas (\$66.31 million).

(TS)

Finnish banks have missed their chance of using their competitive edge on the Internet to create growth since they have focused only on basic local online banking services, says Markku Malkamäki at the Bank of Finland.

(Taloussanomati)

Finnish American Heritage Society

Canterbury, CT

At the annual meeting of the Finnish American Heritage Society in Canterbury (CT) the following slate of officers for the current year was elected:

President, Anita Smiley; Vice President, Jackie Harjula; Recording Secretary, Marcia Huhta; Corresponding Secretary, Stephen Popkin; Treasurer, Matti Huhta; Membership Secretary, and Jack Smiley. Trustees: Mary Ellen Harmon, Eila Mäkipuro, Eija Pilsa Miffitt, Irene Saari Pinkham, and Robert Rautio.

The program for 2000 got off to a good start with a Craft Day on Sunday, January 9. Instruction on making book-marks and note paper using pressed flowers was given by Judy Gasparino, of Preston, and everyone made items to take home. A social hour with refreshments followed.

The March membership meeting on Sunday, March 5, will be followed by the annual Kalevala Day program (coffee at 12:30, meeting at 1:30, program at 3).

Minna Popkin and Kasha Breaux, assisted by Kate Laity, will be presenting kantele music and other entertainment revolving around the Kalevala epic. Thanks to these annual programs,

renewed interest in the Kalevala has been sparked in many attendees.

Membership in FAHS has been increasing; and in an effort to make our organization and facilities more meaningful to new members, New Members' Nights were added to our schedule of events last year. Two such evenings are being planned for 2000, the first of which will be held on Friday, April 14, at 7 p.m. New members and those who wish to learn more about FAHS are invited to attend. Refreshments will be served.

At the first board meeting of 2000, officers, trustees, and committee chairpeople were presented with the recently completed Policies and Procedures Manual. The compilation of this manual has been ongoing for some time, and the finished booklet will help clarify duties for current and future officers.

There is a busy year ahead at the Finnish Hall, and both members and non-members are invited to participate in activities. For further information or to obtain a copy of the event schedule for 2000, write to FAHS, P.O. Box 252, Canterbury, CT 06331. Also, visit us at our web address: <http://www.fahs-ct.org> FAHS



FAHS Officers and Board - Seated, from left, Stephen Popkin, Marcia Huhta, Anita Smiley, Jackie Harjula. Standing, from left, Irene Pinkham, Robert Rautio, Eija Miffitt, Eila Mäkipuro, Jack Smiley, Matti Huhta. Missing from photo is Mary Ellen Harmon.

FAHS photo

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION
AND/OR
ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

Finnish Center at Saima Park

Fitchburg, MA

Cross Country Ski Race Results

Cross country ski races were held at Saima Park on Sunday, February 20. The results are as follows:

WOMEN'S

500M Classic

Ages 5-7 - Katy Keller, Milford (NH)

5K Classic

17-20 - Carol Dunn, Fitchburg, 46:07.

10K Freestyle

21-35 - Michelle Kersbergen, Huntington, 37:25.

MEN

500 Meter Classic

Ages 5-7 - Erik Osachuk, Lancaster, 6:32; Alexander Rodd, Amherst (NH) 6:49.

10K Classic

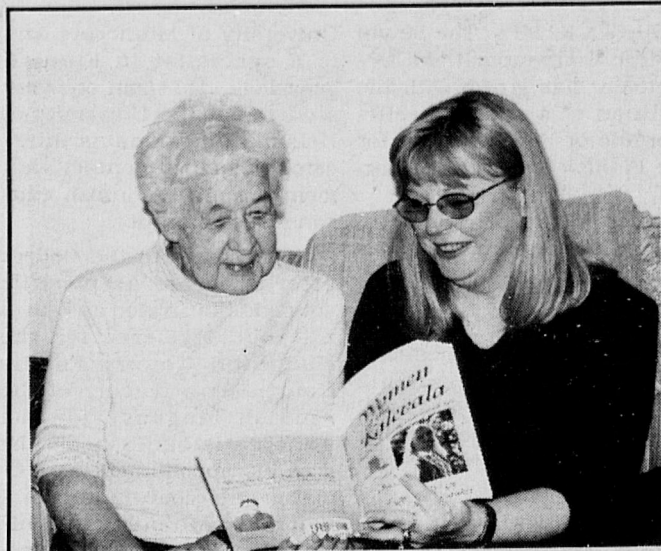
36-45 - John Keller, Milford (NH), 56:34.
46-55 - George Fitzgerald, Acton, 47:56
56-65 - Karl Makela, Holden.

10K Freestyle

21-35 - Ian Modestow, Huntington.
36-45 - Joe Shaw, Worth-

ington, 28:12; Daniel Rodd, 56-65 - Jim Daley, New Amherst (NH), 30:12; Bob Ipswich (NH), 39:10.
Donahue, Princeton, 31:51.

Finnish Center at Saima Park



The Finnish Center at Saima Park will observe Kalevala Day Sunday, February 27 at 1 p.m. at the Center. The program will include readings based on the book "Women of the Kalevala - Stories Based on the Great Finnish Epic" by Mary Caraker. Above, Miriam Lehto, left, and Jane Knuuttila Guercio, right, of the Center, examining the book, copies of which will be available for purchase at the event.

photo: Maija Mård

New video documentary about Karelia Fever

THE SURVIVORS:
NORTH AMERICAN FINNS IN STALIN'S RUSSIA



This one-hour documentary is about Finnish Americans and Finnish Canadians who moved to Soviet Russia during the "Karelia Fever" of the early 1930s.

From the opening scenes of Ruth Niskanen's former home along the St. Louis River in Minnesota, to the final wry comments of Massachusetts-born Väinö Rintala, it focuses on the individuals who survived this tragic story of idealism, courage and betrayal. They remember the enthusiasm, the camaraderie and the accomplishments of their early years in Karelia, and also the suspicion, bewilderment and stark terror of the year's of Stalin's purges, when so many of their friends were arrested and never seen again.

The story is told by 20 of the survivors, four of whom did return from labor camps. Interviewed for the most part in their apartments in Russia, they speak candidly, exhibiting a lack of bitterness and an infectious good humor indicative of *sisu*.

Produced by Anita Hokkanen Middleton
of Minneapolis (MN)

\$19.95

plus \$3 for postage & handling
(Mass. residents must also add \$1 state sales tax)

Order from

Raivaaja, P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054

Correction

In my article about Finn-Fest USA activities last week (RAIVAAJA, February 16, 2000) I gave an address in Canada (67 Pennala Street, Sudbury) to which one should write to request a registration form for FGF2000.

I was just informed by the organizers that that is the address to which one returns the completed forms. Requests for registration forms should be mailed to the following address: FGF2000, 795 Eglinton Avenue East, Box 2, Toronto ON, Canada, M4G 4E4.

The toll free number for requests is still 1-888-476-3466.

Norman Westerberg
Co-Chair of the Board
FinnFest USA

cinematography, editing, music, sound and set design awards. Ambush is a realistic depiction of an event in the early days of Finland's Continuation War with the Soviet Union, set in June 1941.

Despite being thronged with male actors, the film did not pick up either the best actor or best supporting actor Jussi, as these went to Martti Suosalo in *Kulkuri ja joutsen*, a portrait of two Finnish singer-songwriters in the 1950s and '60s, and to Kalevi Haapola for his portrayal of an elderly rural villain in *Häjyt* (The Tough Ones), another major box-office success.

The female awards both went to performances in *Rakkautella, Maire* a classy portrayal of a lonely middle-aged woman who develops a compulsion for helping out people who have gone through traumatic experiences. Eeva Litmanen took the prize for her rendition of Maire, and the best supporting actress award went to Minna Haapkylä as the young widow she seeks to help.

Among the fancied productions left high and dry were cult director Aki Kaurismäki's silent, black & white modern-day version of an old Finnish "May-December" tragedy, *Juha*, which took an honorable mention at last year's Berlin International Film Festival. (HS)

ZZ

Productions

www.FATV.org/UV

An Uncommon View Program Guide
CH 36/Fitchburg CH 56/Loom + Lun

February Weekends

F 9p, S 12p & 6p, Su 8a & 2p

March Music Hall to benefit MSPCC

3-5 Sentimental Journey Act 1

10-12 Sentimental Journey Act 3

17-19 Raise A Glass Act 1

24-26 Raise A Glass Act 3

January weekdays

5p M, T, Th, F • 5p W

J6-10 Sentimental Journey Act 2

13-17 Simply Grand Act 2

20-24 Raise A Glass Act 2

27-31 Simply Grand Encore

Judith Lindstedt

(978) 345-7250

New Port Richey, FL

The Finnish American Club, 6016 Delaware, corner of Delaware & Madison, will present the Turun Karjalan Kuoro (Turku Karelian Chorus) from Turku, Finland, on Tuesday, March 7, at 2 p.m.

Coffee and lunch will be served after the performance. Beatrice N. Meyers

Minneapolis, MN

The Minnesota Pelimannit will play for a dance at the Tapestry Folkdance Center, 3748 Minnehaha Ave. So., on Friday, March 24, 8-11 p.m., with a dance lesson at 7:30 p.m.

For more info, call Ralph Tuttila at 651-578-0156.

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
Rte. 13, Lunenburg
(978) 582-4911 • 1-800-348-6699
ISUZU-SUZUKI
525 John Fitch Hwy., Fitchburg
(978) 345-1011 • 1-800-345-SAVE

Political ad

Making a dream into reality
ELECT
Paul Oinonen
President
Finnish Center at Saima Park

Kalenteri

CALIFORNIA

Mar. 4 - Finnish American Chamber of Commerce annual meeting, San Diego Yacht Club, San Diego. Speaker: Consul General Maria Serenius. For more info: 619-459-6245.

Mar. 5 - Finnish film *Kuningasjätkä (A Summer by the River)*, Fernda Films, 1997, Drama, 1 hr 25 min, directed by Markku Pölönen, 2:30 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. In Finnish, no subtitles. For more info: 510-849-0725.

Apr. 1 - Scandinavian Festival, 10 am-5 pm, California Lutheran University, 60 W Olsen Rd, Thousand Oaks. For more info: 805-493-3151.

Apr. 2 - Scandinavian Festival continues, noon-5 pm, California Lutheran University, Thousand Oaks.
- Finnish film *Kulkuri ja joutsen (The Traveller and the Swan)*, 2:30 pm, cafeteria, Kaleva Hall, Berkeley. In Finnish - no English subtitles.

COLORADO

Mar. 16 - St Urho's Day, 6 pm, Clancy's Bar, Lakewood. Buffet & cash bar. For more info: 303-697-4825. Sponsored by Finlandia Foundation of Colorado.

CONNECTICUT

Mar. 5 - Finnish American Heritage Society membership meeting, 1:30 pm, Finnish Hall, 76 N Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury. Coffee 12:30 pm.
- Kalevala Day program, 3 pm, Finnish Hall, Canterbury. Ethnic music, stories, recitations. Admission free. Sponsored by FAHS.

Mar. 19 - FAHS St Urho's day mystery ride & dinner, 1 pm, Finnish Hall, Canterbury. For more info: 860-889-7820.

Mar. 25 - Genealogy workshop led by FAHS member Paul Harmon, 10 am, Finnish Hall, Canterbury. Size is limited to 10 people. For more info & to register, 860-889-7820 or smiles.place@juno.com or paul888@aol.com

FLORIDA

Mar. 1 - Membership meeting & coffee, 1 pm, Finnish American Club, 6016 Delaware Ave, New Port Richey.

Mar. 7 - Turun Karjalan Kuoro (Turku Karelian Chorus), 2 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Coffee & lunch served after performance.

Mar. 18 - St Urho's Day Mojakkia Dinner, Program & Dance, 6 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Advance tickets required: 849-6349, 848-0622 or 942-3916.

Mar. 30 - Fashion show & luncheon, 12 noon, Finnish American Club, New Port Richey. Advance tickets required.

MASSACHUSETTS

Feb. 26 - New England Suomi-koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, 739 Mass Ave, Lexington.

- Dance, 7:30-11:30 pm, Finnish Center at Saima Park, Scott Rd, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

Feb. 27 - Kalevala Day program, 1 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Speaker: Tuure Tenander.

- Kalevala Day celebration, 2 pm, Kalevaiset Lodge, Fort Pond, Littleton. Sponsored by Ladies & Knights of Kaleva.

- Finlandia Foundation Boston Chapter Kalevala meeting, 3 pm, St Camillus Parish, 1175 Concord Tpke, Arlington. Performance by Diane Jarvi, Finlandia Foundation Performer of the Year.

Mar. 3 - Supper & dance, Viking Club, 410 Quincy Ave, Braintree. Supper 6:30-8 pm; dancing to 11:30 to music by Nils Lundin Orchestra.

Mar. 4 - Dance, 7:30-11:30 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

Mar. 5 - New England Suomi-koulu Laskiainen, 3-5 pm, Arlington. For more info: 617-876-7819.

Mar. 6 - Citizen's Cross Country Ski Races, 11 am, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Registration 10 am. For more info: 978-386-7040, 978-582-4201 or 508-829-5181.

Mar. 7 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg.

Mar. 18 - New England Suomi-koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

- Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 12 noon, West Barnstable Community Building, Route 149, West Barnstable.

Mar. 19 - Annual Corn Beef & Cabbage Dinner, Viking Club, Braintree. Dancing to music of Nils Lundin. For more info, reservations: 781-848-3576.

Mar. 20 - Finnish language courses begin, Kaleva Koti, 107 Mechanic St, Fitchburg. Registration after 6 pm; classes 7-9 pm Mondays for 10 weeks. For more info: 978-874-2780.

MICHIGAN

Mar. 1 - Finn Weavers, 10:30 am, Finnish Center, 35200 W Eight Mile, Farmington Hills.

Mar. 11 - Soitoniekat Jam Session, 1-4 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

Mar. 14 - Finn Weavers, 9 am-2 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

Mar. 17 - Fish fry supper (5:30-8 pm) & St Urho's Day party ('til ?), Finnish Center, Farmington Hills. For more info: 248-478-6939.

Mar. 20 - Finnish Language Classes begin, Finnish Center, Farmington Hills. Registration 6:30 pm; classes 7-9 pm Mondays for 10 weeks. For more info: 248-478-9638.

Mar. 25 - Finnish-American Society of West Central Michigan St Urho's Day Celebration, 7:30 pm, Westgate Bowl Ballroom, 4486 Alpine NW, Comstock Park.

MINNESOTA

Mar. 7 - Brown bag lunch talk 'The Golden Age of Finnish Art' by Leena Ahtola-Moorhouse, senior curator, Finnish National Gallery Ateneum, noon, B & J Weisman Family seminar room, Weisman Art Center, 333 E River Rd, Minneapolis. For more info: 612-625-3388.

Mar. 8 - 'The World of Art Movement & Finland 1898-99, Sergei D'aghilev and Finland,' a lecture by Leena Ahtola-Moorhouse, 3:30-5 pm, W G Shepherd Room, Weisman Art Center, Minneapolis.

MINNESOTA

Mar. 12 - *The Survivors: North American Finns in Stalin's Russia*, a documentary video by Anita Middleton, 2 pm, Minnesota History Center, 345 Kellogg Blvd, St Paul. Music by 'Minnesota Pelimannit' 1:30-2 pm. Free admission. For more info: 651-296-6126.

Mar. 15 - 'The Finnish Jugendstil Architecture, 1895-1915,' a lecture by Leena Ahtola-Moorhouse, 3:30-5 pm, W G Shepherd Room, Weisman Art Center, Minneapolis.

Mar. 24 - Dance, 8-11 pm, Tapestry Folkdance Center, 3748 Minnehaha Ave So, Minneapolis. Dance lesson 7:30 pm. Music by Minnesota Pelimannit. For more info: 651-578-0156.

Apr. 4 - Brown bag lunch talk 'Ellen Thesleff (1869-1954), Painter and Graphic Artist' by Leena Ahtola-Moorhouse, noon, B & J Weisman Family Seminar Room, Weisman Art Center, Minneapolis.

Apr. 5 - 'Wäinö Aaltonen (1894-1966) Sculptor, Painter, Academician,' lecture by Leena Ahtola-Moorhouse, 3:30-5 pm, W G Shepherd Room, Weisman Art Center, Minneapolis.

Apr. 12 - 'Alvar Aalto (1898-1976) Architect and Academician,' lecture by Leena Ahtola-Moorhouse, 3:30-5 pm, W G Shepherd Room, Weisman Art Center, Minneapolis.

Apr. 14 - 'An Intimate Look at Finnish Art and Design,' lecture by Leena Ahtola-Moorhouse, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St Paul.

NEW YORK

Mar. 1 - Mikasonik, 11 pm, C-Note, 157 Avenue C (corner of 10th St, East Village, New York. Tel: 212-677-8142. No cover.

Mar. 10 - Finlandia Foundation New York Metro Annual Gala Benefit Dinner Dance, 7:30 pm, Waldorf-Astoria Hotel, New York. Arts & Letters Award recipient: Marita Cauthen, editor of RAIVAAJA; Certificate of Merit recipient: Lee Alperin. For more info, reservations: 212-983-5272 or marbolino@sorosny.org

Mar. 17 - Sound of Village Duo (Yusuke Yamamoto & Mika Pohjola), 10-11:15 pm, KnitActive Sound Stage, Knitting Factory, 74 Leonard St, New York. Tel: 212-219-3006.

Apr. 12 - Concert 'Music by Three Finnish Masters: Jean Sibelius, Aarre Merikanto & Einojuhani Rautavaara,' 7:30 pm, St Peter's Church, 619 Lexington Ave, at 54th St, New York. Presented by the Sibelius Society. For more info: 212-877-0141.

PENNSYLVANIA

Mar. 5 - Jill Seifers & Mika Pohjola, 7-11 pm, Chrissy's Jazz Café, Philadelphia. Tel: 610-649-1596.

Mar. 16 - The Mika Pohjola Trio, 9 pm-1 am, Chrissy's Jazz Café, Philadelphia.

TEXAS

Mar. 2-18 - Beardsley Living Theatre's 'Finlandia: A Celebration of Finnish Culture,' Bath House Cultural Center, Whiterock Lake. A mini-Finnish festival. For more info: 214-328-7764.

Mar. 23 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth meeting, 7:30 pm, Walnut Hill Lutheran Church, southwest corner of Royal Lane & Webb Chapel, Northwest Dallas.

CANADA

July 13-16 - Finn Grand Fest 2000, Toronto, Ontario. For registration, more info: Finn Grand Fest 2000, 795 Eglinton Ave East, Box 2, Toronto, ON M4G 4E4, Canada; fax 416-651-0236; www.finngrandfest.org; Canada toll free 1-888-ISO-FINN; calls from outside Canada, 416-651-6465.

Events subject to change without notice

Dinner Dance

Beldens honored for outstanding work

HOLDEN, MA - At a dinner dance held at Immanuel Lutheran Church in Holden, February 12, Bob and Norma Belden were honored for their dedication and the outstand-

ing work and they do for Nordic Lodge, Sovittaja Park, Viking Club and many other organizations.

Barry Heiniluoma, president of Sovittaja Park, and Eric Salomonsson, president of Nordic Lodge, presented Bob

and Norma Belden with a huge bouquet of red roses. This gesture was very appropriate as it was around Valentine's day, and it could not happen to a more deserving couple.

These two persons chair most of these affairs for the Nordic Lodge and other clubs. They do the cooking of the meals. Bob sells all the tickets over the telephone and with their committees their affairs are always a big success.

This evening there were over 140 in attendance. At the presentation of the bouquet, there was a standing ovation for these two great people.

There were many members from Sovittaja and other clubs enjoying the delicious dinner and the dance. Nils Lundin, Brent Buswell and Jack Curran supplied the music great numbers were played. These fellows really enjoy plying for the audience. They were just great.

Visiting student

There was also a guest from Finland at the dinner dance. Her name is Maria Backman. She is a student at the University of Turku, Finland, but is currently a student in a university in Germany for one year to upgrade her German language. She speaks five languages fluently.

Antti (Andy) Heiniluoma (Barry and Katy Heiniluoma's son) had just finished two years in Turku University.



From left, Jack Curran on drums and accordionists Nils Lundin and Brent Buswell.



Guest from Finland Maria Backman, second from left, with Andrew Heiniluoma, left, and Katy and Barry Heiniluoma, right.



Norma Belden looks at her husband Bob after they received a rose bouquet from Eric Salomonsson and Barry Heiniluoma, far left.

Photos: Nils Granfors

This is where he met Maria Backman. She is currently staying with the Heiniluomas in Hubbardston. She will be in USA for four weeks, then she goes back to Germany.

It's nice to see these young people so interested in their Finnish heritage and tradition. We wish them good luck in their future.

Nils Granfors



Group from Sovittaja.

BLACKOUT

from page 6

of Stalin. All progressive-minded men will greet it with great rejoicing."

Yet in December, 1939, the "peace policies" of the Soviet Union demanded - as the People's Commissar Molotov informed the League of Nations - that the League should have confirmed "agreements" made between the Soviet Union and O. W. Kuusinen, accept the activity of the Red Army in Finland and join the Russians in their opinion that the Helsinki government is "the former government" deposed from power and that the Terijoki "People's Democratic Republic" - that government composed of Finnish traitors in the pay of the Soviets - was the official Finnish government! The foreign policy of the Soviets was then clearly the conquest of Finland and the dictation of her internal affairs.

Moreover in February, *Pravda*, official organ of the Communist Party of Russia, contained an editorial outlining the aims of the Soviet Union by saying:

"The Red Army shall fulfill its duty by releasing the Finnish people from the power of the White Guards

and Mannerheim."

Kuusinen, too, chose to speak in the thundering tone of Finland's future dictator, so that it could be heard beyond the ocean. His words were reprinted in the Finnish-American daily *Eteenpäin* on January 5:

"The working class of Finland will, within a short time, toss the Helsinki government of murderers into the historical junk heap. Only then will the Finnish people achieve their true freedom and independence, and be able to unite as one state with their Karelian racial brothers."

These statements of a few opponents of Finnish independence and freedom are here because they have a certain power of evidence. For instance, contrary to present greatly-delayed assurances, certain "friends" of the Soviet Union were absolutely sure that the "unconquered" Red Army would establish Kuusinen in power under the supposition that the entire country would be conquered!

We can leave these servants of Moscow in their own, special niche.

It is more important to prove that the aim of the Soviet Union foreign policy, that

mentioned by Mikhail Kalinin, was brought to the world through Communist propaganda before the invasion in a different light than that brought out after the signing of the peace treaty! During the invasion its entire purpose was a complete conquest of Finland.

The indicting evidence in the agreement made between the Kuusinen "government" and that of the Soviet Union on December 2, 1939, is taken from a publication known as *Soviet Russia Today*, English text. It is part of clause 8 which says: "The exchange of instruments of ratification will be effected within the shortest possible space of time in the capitol of Finland - the city of Helsinki."

That aim or goal was not achieved and the exchange of documents did not take place, as the world knows, but for reasons which the world does not as yet know.

....

War had ceased - 105 days of grim, bloody struggle - to the defender a hard war going beyond all limits of human sacrifice.

Peace was concluded but Finland's flags flew at half-

mast...

"A Finnish soldier, with a rifle on his shoulder, stood alone and in such despair on the road between Viipuri and Hamina that he neglected to thank me when I offered him a package of cigarettes.

"The package quickly disappeared into the pocket of his ragged uniform and he gazed indifferently at the silent, abandoned countryside. He said nothing.

"The road was blocked. It had been blocked by an obstacle that had been put together from branches of recently felled fir trees about twenty feet long, resting on two crude logs, one end of which had been nailed to a telegraph pole. That was the new frontier between Russia and Finland dictated by Moscow in the peace treaty.

"Carved into the pole were '19.3.40, 8 ill. A.N. and E.N.' They were the initials of the soldiers who had done the carving, together with the date and hour.

"On the other side of this obstacle was Russia, and the army that jubilantly took over new land in addition to its

already vast areas, consisting of one-sixth of the area of the world. On this side was Finland, with its marching army of 450,000 refugees..."

This was the last reflection of Finland as pictured by an American correspondent to millions of readers on the other side of the Atlantic, who had followed the unique and courageous struggle of one of Europe's smaller nations for its freedom in the deep snowdrifts of the far North.

The exhausted soldier was silent...

"Peace has come at last," wrote fifteen-year-old Hilkka-Kirsti, "but to me, its terms were severe. On learning of them for the first time we could do nothing but weep. It was bitter but we Finns are not crushed. We bury our sorrow deep into our hearts..."

to be continued

The publication of this translation in RAIVAAJA is supported in part by a grant from the Finlandia Foundation Trust.

Franklin Pierce College student shines in Florida

RINDGE, NH - Given the chance to compete against the best college players in the United States, Minna Mustonen thought she "did all right."

If the soft-spoken 22-year-old native of Helsinki, Finland, was one to boast, she probably would have said she did great during the Umbro All-Star Weekend Feb. 4-6 in Fort Lauderdale (FL). And, even then, she wouldn't be stretching the truth.

The truth is that Mustonen proved to be one of the best among the best as she scored twice in a pair of matches held in sunny southern Florida.

"She's absolutely awesome," Anson Dorrance said.

He should know. Dorrance, who coached Mustonen during the weekend, is the women's soccer coach at the University of North Carolina, the architect of the most successful women's soccer program in the country.

Playing with other top seniors picked primarily from colleges along the East Coast, Mustonen scored the second goal in a 3-0 win over the United States U-18 national team at Nova Southeastern University.

It was just two months earlier that Mustonen had led Franklin Pierce College to the NCAA Division II championship at nearby Barry University in Miami Shores (FL).

Monadnock Ledger

Nokia announces SyncML initiative

IBM, Lotus, Motorola, Nokia, Palm, Inc., Psion and Starfish Software announced this week they have founded the SyncML initiative. The SyncML initiative develops and promotes an open industry specification for universal data synchronization of remote data and personal information across multiple networks, platforms and devices.

SyncML is a XML-based data synchronization protocol designed to create the optimal mobile computing experience by supporting enhanced data synchronization, including e-mail, calendar, contact management information, enterprise data stored in databases, Web-based documents and new forms of content from systems available in the future. The SyncML initiative

is open for industry partners to join in developing the specification.

The demand for instant access to information and applications anytime, anywhere is on the rise due to the growing number of mobile computing professionals. It is generally estimated that there will be more mobile devices than PCs connected to the Internet by the end of 2003.

The SyncML specification will enable the creation of interoperable wireless and wireline data synchronization products across corporate servers, Web servers, computers, laptops, PDAs, handheld computers, mobile phones and other mobile devices, regardless of platform or manufacturer.

Finlandia Foundation

New York Metropolitan Chapter

Annual Gala benefit Dinner Dance

Date: March 10, 2000

Place: Waldorf-Astoria Hotel, 50th Street and Park Avenue

Time: 7:30 p.m. Cocktails/8:30 p.m. Dinner Dance

The Finlandia Foundation Metropolitan Chapter Annual Gala Dinner Dance is the major source of funding for various scholarship grants as well as allowing the foundation to acknowledge organizations or individuals who have made outstanding contributions to the Finnish and American cultural dialogue.

The Finlandia Foundation is by far the largest, private supporter of Finnish culture in this country granting annually over \$100,000 in scholarships and grants to Finnish and American recipients. The Finlandia Foundation has generously supported the Scandinavia House Nordic Center, which is scheduled to open in October 2000 in New York City.

The Arts and Letters Award will be presented to Marita Caution, editor in chief of the RAIVAAJA newspaper, for her contributions to the cultural and media exchange between Finland and the United States.

The certificate of merit will be presented to Mr. Lee Alperin for his invaluable contributions to our chapter as an officer of the board and a very deserving and active volunteer over 30 years.

The entertainer will be a gifted, young soprano Doreen

Fiorelli.

The First Prize in the raffle is a roundtrip ticket to Finland - courtesy of FINNAIR. For more information and reservations, contact Maija Arbolino, tel. 212-983-5272 or marbolino@sorosny.org

Thank you to:

Due to an unfortunate error in the previous chapter news we would like to extend our special thanks to Marialisa and Phil Smith and his entire family: Maija and John Arbolino, Kristine Cunningham and her husband for graciously providing the Christmas punch.

Thank you to February coffee hostesses: Sylvia Henttilä, Ellen Luthin, Aune Pansu and Marja Roth.

Coffee hostesses needed. Please contact Lee Alperin, 718-442-5792, if you could support our chapter by volunteering once a year to be a coffee hostess at our meeting.

Jaakko Kortekangas, Finlandia Foundation Metropolitan Chapter Debut Recitalist of 1990, can be heard and seen on a new VHS video of the Christmas opera "The Gift of the Magi" by Finnish composer Einojuhani Rautavaara. It is based on the famous short story by O. Henry. It can be ordered from www.operaworld.com or by calling 1-800-996-7372.

Other Finnish events

The Finnish Lutheran Congregation Worship Service is 3

p.m. every Sunday at the Park Avenue Methodist Church, 106 E. 86th Street, New York City. For more information: The Rev. Timo Makinen, 718-435-1152, or Alpo Niskanen 718-892-2712.

The Finn Church of New York will be holding worship services at 4 p.m. on Feb. 27, Mar. 26, Apr. 23, May 28 and June 25 at the Norwegian Seamen's Church, 317 E. 52nd Street (between 1st & 2nd Ave.), tel. 212-319-0370. For more information: The Rev. Ilkka Makela, 718-894-6178.

Concert

April 12, 7:30 p.m. - Saint Peter's Church, 619 Lexington Avenue at 54th Street, New York City. Sibelius Society will present "Music by Three Finnish Masters: Jean Sibelius, Aarre Merikanto and Einojuhani Rautavaara." The concert is supported by the Finlandia Foundation.

For more information, contact Harold Lewin at lewin-nyc@mindspring.com or 212-877-0141.

June 12-July 22 - Salolampi Village Summer Language Camp for students age 7-18. Finlandia Foundation Metropolitan Chapter will sponsor one student with a \$100 scholarship, which will be matched by Salolampi/Finlandia Foundation Trust for additional \$200 grant.

For a camp schedule and scholarship information: Salolampi Foundation, P. O. Box 14480 University Station, Minneapolis, MN 55414. Tel. 651-636-3486 Ray Pesola, or info@FinnsOnline.org

Scholarship applications should be submitted as soon as possible to Salolampi.

New LFAS program

The League of Finnish-American Societies is developing a homestay/home visit program between Finns and Americans.

For more information contact the Society: Mechelininkatu 10, 00100 Helsinki, Finland. Tel. 358-9-4133-3700. Fax 358-9-408-974. Leena.Schmidt@say.fi

Suomi koulu, play group

The Finnish Language School of New York/Suomi Koulu meets at the Estonian House, 243 East 34th Street at 2nd Ave. For more information, contact Jaana Rehnstrom 212-242-8747 or rehnstrom.blane@pol.net

A Finnish Nursery/Play Group also meets at Estonian House. For more information: Marjo Tapani 212-734-6517, or Heli Blum 212-410-2626/heliblum@aol.com

Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter

Finns in Sports

National Hockey League

The World Team defeated North America 9-4 in the National Hockey League All-Star game at Toronto on Feb. 6 behind the spectacular play of the two Bure brothers from Russia, Pavel (Florida) and Valeri (Calgary).

Although none figured in the scoring, there were also four Finnish players on the World Team: Wings **Teemu Selänne** (Anaheim), **Sami Kapanen** (Carolina); and defensemen **Teppo Numminen** (Phoenix), **Kimmo Timonen** (Nashville). Goalie **Tommy Salo** (Edmonton) of Sweden was also picked for the team.

Left wing **Juha Lind** of the Dallas Stars has been traded to the Montreal Canadiens for C. Scott Thornton.

Teemu Selänne and Paul Kariya of the Anaheim Mighty Ducks each scored two goals for their fifth straight game in a 4-2 victory over the Boston Bruins on Jan. 31.

This was the first time that

teammates had scored in five consecutive games since Eric Lindros and Joseph Beranek did the deed in October 1993. Selänne and Kariya both had two assists as well in this game.

Teppo Numminen's goal in mid-third period with an assist by **Pasi Alatalo** put the game on ice for a Phoenix Coyotes' victory over the Detroit Red Wings, 5-3, on Jan. 31. **Jyrki Lumme** also had an assist for the Coyotes.

World Cup skiing

Jan. 22

Ski Jumping, Sapporo, Japan: 1/Martin Schmitt/Germany, 2/**Janne Lahtela**, 3/**Listo Jussilainen**, 5/**Jani Soininen**.

Moguls, South Lake Tahoe: 1/**Janne Lahtela** and two other Finnish men were second and third.

Nordic Combined, Liberec, Czech Republic: 1/Bjarte Engen Vik/Norway, 4/**Samppa Lajunen**.

Jan. 25

Team Ski Jump, Hakuba, Japan: 1/Finland/ 883.2 pts, 2/Germany/879.0, 3/Austria/845.1.

World Junior Nordic Championships, Strbske Pleso, Slovakia: **Women's 5K** 1/Ektarina Szachatslivja/Russia/14:35.3, 2/**Pirjo Manninen**/14:54.7.

Jan. 29

Snowboarding, Tandadelen, Sweden: **Men's Halfpipe** 1/Tommy Szeschin/USA, 2/**Tuomo Ojala**, 3/**Pasi Vuoho**.

Freestyle Skiing, Dual Moguls Event, Mandarao, Japan: Men, 1/Yugo Tsukita/Japan, 2/**Janne Immonen**/50:20.7.

Ski Jump, Willingen, Germany: 1/Andreas Widhoelzl/Austria, 2/**Janne Ahonen**.

X-Country Mixed, Women's 5K & Men's 10K classical & freestyle: 1/Russia I, 2/Russia II, 3/Finland (Virpi Kuitunen, Harri Kirvesniemi, Kaisa Varis, Janne Immonen).

Feb. 11

European Figure Skating Championships, Vienna, Austria: Women, 1/Irina Slutskaya/Russia/2:00, 10/**Alisa Drei**/Finland, 17/**Sanna-Maija Wikstein**, Finland/28.4.

U.S. Figure Skating Championships, Cleveland (OH): 1/Nancy Kwan/1.0, 15/**Heli Pekkala**, Bloomington, MN/15.0.

Women's Collegiate Basketball

Reetta Piipari, with 20 points, led Xavier University to a 68-55 upset over then-24th ranked George Washington on Jan. 22. She led pivotal runs in each half for the Musketeers.

Men's ATF Tennis:

Feb. 7-13, Sybase Open, San Jose (CA): 1st Round: **Ville Liukko**/Finland, d. Laurence Tieleman/Italy, 7-5, 6-3. 2nd Round: Wayne Ferreira/South Africa (7th seed) d. Liukko, 6-3, 6-3.

--Harri Siitonen



*Tangokuningatar
Marita Taavitsainen*



Reijo Kallio



*Matinon huuliharpuun soittajan
nimi jäi unholaan.*

Suomi-viikko albumi Lake Worth & Lantana, Florida Helmikuun 6. - 13, 2000

Kaikki kuvat: Bent



Kansallislaulujen vuoro.



Kenttäkeittiö tarjoi hernesoppaa.



Suomi-koululaiset esitysvuorossa.



Lake Worthin Bryant Pulsto oli viikon keskeisin tapahtumapaikka.

NYT EDULLISESTI SUOMEEN JA MUIHIN EUROOPAN KOHTEISIIN

SPECIAL LOW WINTER FARES

HELSINKI FROM \$ 369.00

Weekend airfare to Helsinki \$359.00 *

STOCKHOLM	\$349.00	OSLO	\$349.00
COPENHAGEN	\$339.00	TALLINN	\$419.00

Prices are roundtrip from New York. Must be ticketed 15 Mar 2000. Other restriction and weekend surcharges apply. Subject to change without notice. Does not include taxes, government and facility usage fees. * Weekend airfare dep't Thursday or Friday and return following Sunday or Monday.

We offer special low fares from major cities around United States
Erikois-alennuksia useista Yhdysvaltojen suurista kaupungeista
Lisätiedusteluja Norvistan asiantuntijoilta

.....PALVELUA SUOMEN KIELELLÄ.....

Norvista

228 East 45th Street, New York NY 10017

212 818-1198 or 800 677-6454 ext. 3

www.norvista.com or corporate@norvista.net

New Yorkin Suomalainen Evangelisluterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028

Services conducted
in Finnish language

For further information:
212-838-2849
718-892-2712
Pastori Timo Mäkinen
718-435-1152

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017

Tel: (212) 750-4400

Fax: (212) 750-4418

E-mail:

finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at
www.finlandnyc.org for
information on our services,
Finnish events in the
New York area and general
information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.

CENTRAL PRESBYTERIAN CHURCH

593 Park Ave & 64th St., NYC

Mailing address for
information

P.O. Box 2590
Grand Central Station,
New York, NY 10163